



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
C.N. 0037599

Intertek  
C.N. 0059654

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

| Tipologia Documento | Numero  | Data     | Foglio |
|---------------------|---------|----------|--------|
| Bolla               | 2101285 | 02/11/21 | 1      |

Cliente

**MAGNA PT SPA**

VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA  
Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA  
Fax:0805858554

|                                 |       |                              |
|---------------------------------|-------|------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER | Porto | Causale Trasporto<br>Vendita |
|---------------------------------|-------|------------------------------|

|        |                              |                               |                               |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Agente | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|

| Riga | Descrizione | J.M. | Quantità |
|------|-------------|------|----------|
|------|-------------|------|----------|

|     |                                                                                                                             |    |                      |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 274665-Z<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR | 350,000<br><br>2,000 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 350  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 17.11.21  
Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - Modugno (BA)  
17 NOV 2021  
"Ricevuto e verificato la quantità"

|                   |                            |                            |              |                                               |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
| Totale Colli<br>2 | Peso Netto<br>1680,0000 KG | Peso Lordo<br>1820,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI LAMIERA |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|

Trasportatore  
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

SPAZ PER GTS.

|                             |                                                                        |                                             |                                        |                    |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|
| Targa<br>FZ838VV<br>AF56632 | <input type="checkbox"/> Destinataria <input type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>02/11/21 18:00 | Firma Conducente<br><i>[Signature]</i> | Firma Destinataria |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti  
di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

9252

| U.T.I. NR<br>PVDU 114992.0                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>/ Plomb Nr.<br>112280 |  | *1444932*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 1.444.932                                            |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|--|
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                     |  |                                                 |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2021-134430</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                      |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SVEVATRANS SRL</b><br><b>VIA DEI GERANI 5</b><br><b>70026 MODUGNO</b> IT                                                                                           |  |                                                 |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo<br>BA/7458981/E<br>Firma/Signature<br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                      |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b> IT                                                                                     |  |                                                 |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br>VIA CUSAGO 275 Milano<br>Tel. Albo/Licens. Contratto 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                      |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> IT |  |                                                 |  | Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00---</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                      |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                               |  |                                                 |  | Orario: 08:00:00 - 13:00:00<br>Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                      |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Codice NH Descrizione<br>84870000 Parti macchine                                                                                                                                                                           |  |                                                 |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                 |  | Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | Peso lordo indic.<br>22.600                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                 |  | 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³               |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur                                                                                                                                                                                                          |  |                                                 |  | 10) Riferimento Cliente<br>Customer Ref. Vittone CW 44/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                      |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                      |  |                                                 |  | 17) Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr.<br><input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br>Nr.<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                      |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                               |  |                                                 |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br>SEGRATE IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                      |  |
| 13) Compilato a Establisshed in<br>Bari (IT)                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                 |  | 19) Presenza autista al carico<br>Driver present at loading/chauffeur présent au chargement<br><input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                      |  |
| 20) Rimborso / Cash on delivery / Réimbursement                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                 |  | 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                      |  |
| 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>SPIZ TRASPORTI SRL<br>SPIZ OK<br>VIA CUSAGO 275<br>20090 Milano<br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice                                                           |  |                                                 |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br>TRASPORTI INTERNAZIONALI<br>BRIZZI SRL<br>Via Berlino, 96 - 70022 Altamura (BA)<br>Cell. 380 1909600<br>Partita IVA: 08100520728<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                      |  |
| 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Merchandises reçues                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                 |  | 25) Orario di Ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                      |  |
| 26) Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                 |  | 27) Luogo<br>Place<br>Lieu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                      |  |
| 28) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                         |  |                                                 |  | 29) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                      |  |